

Allez Reims!

Numéro 334
24 Novembre 1968

Rédacteur
Lucien Perpère

1 FRANC

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

**Dans le sillage d'Angoulême
si nous triomphons dans ce**

REIMS-BESANÇON

Le football est un jeu. On paraît l'avoir oublié tous ces temps-ci et l'on en a fait un drame. Dans un jeu, il y a toujours un gagnant et un perdant. Mais, comme l'a dit le sage Albert Batteux, une défaite, en football, ce n'est tout de même pas la fin du monde. Complétons ce préambule en ajoutant que dans toute compétition, s'il faut un premier, il faut tout aussi nécessairement un dernier, car si celui-ci devait se faire hara-kiri... il n'y aurait

pas, aujourd'hui de match Reims-Besançon.

Besançon, en effet, est dernier du championnat de deuxième division. Il n'abandonne pas pour autant. Simplement, il continue, en espérant des jours meilleurs.

Certes, les Bisontins ne sont pas brillants. Sur quinze rencontres, ils en ont perdu onze, essuyant même un véritable désastre à Cannes où le score de 11 buts à 1 sanctionna leur échec. Battus aussi par 5 à 0 par Avignon, par 5 à 1 devant

Lorient et Angers, les Francs-Comtois semblent bien mal armés pour participer à un championnat qui n'est plus guère professionnel tout en ayant toujours la dénomination.

Ce qui est tout de même curieux c'est que Besançon, dont la faiblesse est réelle, a pourtant réussi deux performances non négligeables, en ne succombant devant Angoulême que par 1 à 0, et en défaisant Lens par ce même score. Or, Angoulême occupe la deuxième place du classement, et Lens la troisième.

Alors que le Stade de Reims ne prend pas trop ce match à la légère. Que les Rémois se souviennent que Besançon a marqué quatre buts aux Boulonnais, et que l'équipe franc-comtoise, toute mal classée qu'elle soit, compte cependant dans ses rangs, en la personne de Klotzky, l'un des meilleurs buteurs de deuxième division.

Il semble qu'en recevant le dernier Reims ait une magnifique occasion de remporter une victoire à trois points.

Il serait ridicule de la gaspiller au moment où la formation de Rumelhardt vient de se replacer dans le sillage des premiers — Angers excepté — et de retrouver ses chances d'accéder aux barrages.

Ce serait ridicule, rien de plus.

Marcel LARDENOIS

En attendant...

BESANÇON a bien failli ne pas reparaitre cette saison à Auguste-Delaune. Ainsi vingt ans d'efforts du Président Labourier et l'excellent journal de Michel Vautrot eussent sombré dans l'oubli. A priori, il n'existe aucune raison pour que Besançon ne vive et ne survive. Le malheur c'est qu'il n'existe aucune raison pour que Besançon naisse à lui-même et ne devienne... Besançon.

Au cours du printemps dernier un débat important eut lieu dont le Télégraphe de Besançon fit l'écho. Le football pro doit-il ou non poursuivre sa carrière à Besançon. Il est dommage que ce débat n'ait été une fois pour toutes agrandi

par Roger CHABAUD

à l'échelle nationale, télévisé peut-on dire dans un type d'émission intitulé par exemple « Vie quotidienne de nos Cités ».

Le problème est le suivant. Le nombre de spectateurs à Besançon ne permet pas d'entretenir une équipe. Et cette équipe ne peut pas prétendre à plus de spectateurs. Faut-il dans ces conditions risquer 25 millions par an à fonds perdus. Faut-il les risquer pour le Théâtre Lyrique qui se présente exactement ou presque dans les mêmes conditions.

Contre la logique apparente, la municipalité de Besançon a dit oui au football et oui au théâtre lyrique. Il faut l'en louer fortement. Mais le problème reste entier. Il est douteux que Besançon améliore son football, son indice de rentabilité et partant de représentativité sportive.

(suite page 7)

...Besançon

LE PRONOSTIC DE LA LOGIQUE

REIMS 4

LIMOGES 1

PIERRE
FERRAZZI



HEURE DE LA DALLE

Pourquoi nous espérons...

DANS cette rubrique, qui depuis seize ans tient lieu d'éditorial à notre petit journal, nous avons coutume de traiter un sujet d'actualité.

Ce faisant, avec le recul de quelques jours nécessaire à toute vue objective et mesurée, nous regardons vivre le Football en rattachant autant que faire se peut notre propos et ses conclusions à celui de notre cité.

Il arrive que le sujet ne soit pas gai et la mise en forme peu agréable : il est déplaisant de dire certaines vérités sur le Football quand on l'aime ou à ses amis quand ils le méritent.

La dernière mésaventure de l'équipe de France contre la Norvège, les commentaires passionnés et fielleux de ceux qui la dénigrent avec une sincère amertume ou avec la joie mauvaise de pouvoir encore l'accabler ont créé un climat dont le Football va encore souffrir.

Certains paraissent indifférents à cette lente et inexorable dégradation. Dans l'anonymat de leur position, ils se refusent à toute activité, à toute modification de structure et se complaisent dans l'immobilisme alors que tout autour d'eux et dans le monde est en mutation profonde, irréversible.

Pourtant, certains travaillent avec passion et efficacité au sauvetage et ne méritent pas les affronts et le traitement que subit notre malheureuse équipe de France.

Il reste qu'un jour les manquements, dont m'entretenait récemment un dirigeant français dynamique, deviendront intolérables.

Une prise de conscience fera le reste et le Football retrouvera en France la santé et la popularité qu'il mérite.

Le souhaiter et y croire, c'est faire preuve d'un optimisme que doivent partager tous ceux qui l'aiment vraiment.

Lucien PERPÈRE

CET ARTICLE
S'ENGAGE QUE
SON AUTEUR

LE MAGASIN

DES
SPORTIFS

Tout ce qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

CHOIX
QUALITÉ
PRIX

AU RESTAURANT
HOTEL BAR

LE CHAMPAGNE

COCOTIE et DEDÉ vous
accueilleront dans un cadre
RENOVÉ

1, Boulevard du Général-Leclerc
51-REIMS - Téléphone : 47.27.74

HOTEL
CRYSTAL

★★★

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet d'Erlon

REIMS

Centre Ville

Confort-Ascenseur

Le calme au fond
d'un jardin

Tél. 47-50-88



LION
DE
BELFORT

Bernard LECROCO

37, PLACE D'ERLON, 37

TÉLÉPHONE : 47.48.17

Salles de réunions

Terrasse climatisée

Résultats sportifs

Boisson
rafraîchissante...
et vivifiante



nature ou
aromatisé le



LAIT

donne force
et santé

c'est la boisson idéale
DU SPORTIF

ET CECI
RESTE A
PROUVER



par A. DURAND

Nous aurons à recevoir cinq
des sept clubs qui nous pré-
cèdent.

Bourgeois a marqué 11 buts
la saison dernière. Il en est à
6 et l'on n'a pas atteint la fin
des matches aller.

A la réception offerte à Li-
moges, le docteur Bazelaire a
refusé de boire du champagne :
il jouait le lendemain dans l'é-
quipe d'Esculape qui disputait
le tournoi de Champigny.

Akesbi joue toujours à Ra-
bat. Il a marqué dimanche le
but de son équipe qui fit match
nul et occupe la troisième pla-
ce du championnat du Maroc.

Curieuse incidence de ces
matches à trois points : diman-
che dernier, Angoulême fait
match nul alors que nous ga-
gnons et nous ne lui reprenons
pas un point !

Moyenne de spectateurs à
Besançon la saison passée :
1.475 !

LE GARDIEN A BEQUILLES

Le premier qui gagna le banc de
touche lors de Reims-Limoges fut...
Jean-Claude D'Arménia.

Inutile de dire que notre gardien,
qui arrivait en s'aidant de ses bé-
quilles, déclencha un mouvement
de sympathie dans le maigre public
qui ce jour de l'Armistice était
venu au stade.

Jean-Claude était allé voir le ma-
tin un autre match de football. Il
avait ainsi pu assister à la victoire
de nos amateurs sur Premium par
10 à 1.

Après la rencontre, Jean-Claude
put retrouver sa petite chienne,
folle de joie de retrouver son maî-
tre, car elle est en pension chez...
Jacowski, en attendant le retour
de D'Arménia dans son apparte-
ment.

DEUX OCCASIONS, DEUX BUTS

Après la rencontre, l'entraîneur
Blondel était déçu de la sévérité
du score (4 à 0).

— Quand je pense, dit-il que le
match s'est joué dans les dix pre-
mières minutes : nous avons deux
occasions et nous les manquons,
la seconde grâce à votre arrière
(Masclaux) qui sauve sur sa ligne.

Puis vous avez deux occasions et
vous les réussissez. L'une avec le
même scénario de l'arrière sur la
ligne de but, mais, le notre (Taulé)
a manqué la balle !

Disons quant à nous que c'est
un just retour des choses. Il nous
est arrivé assez souvent de man-
quer des occasions et de voir l'ad-
versaire réussir les siennes.

REIMS DISPARAIT DU G. C. A. !

Le soir de cette victoire, les
téléspectateurs qui, à « Sport Di-
manche lisaient les résultats de
seconde division sur le tableau
eurent un haut le corps. Ils pou-
vaient en effet apercevoir la ligne
Nîmes bat Limoges : 4 à 0.

Les Nimois durent sursauter d'in-
dignation : les avait-on soudain
rétrogradés en seconde division ?
Quant aux Rémois, ils pouvaient
aussi s'inquiéter : non seulement
ils comptaient une victoire - à trois
points - en moins mais encore ils
ne figuraient plus parmi les pro-
fessionnels.

Le plus étonnant n'est sans
doute pas cette erreur dont on sait
qu'elle est humaine, mais le fait
que le commentateur, détaillant les
résultats, passa sur celui là sans
s'apercevoir - ou tout du moins
sans rectifier - l'erreur.

LA PREMIERE DE PATRICK ?

Le jeune Patrick Dralet est donc
allé à Paris disputer un match
avec l'équipe de France juniors
contre le Portugal. Match que sans
doute nombre d'entre vous ont pu
voir à la télévision.

Nous avons pu avoir l'opinion du
sélectionneur-entraîneur Georges
Boulogne et vous la résumons.

— Il a fait un très bon match. Je
l'avais trouvé un peu lent et timoré
lors de la préparation mais dans
le feu de cette bataille avec les
Portugais, il « y est allé » comme
les copains. Il voit clair et joue
juste. Je pense que s'il y avait un
match en ce moment, il figurerait
à nouveau parmi les quinze à re-
tenir...

Patrick a donc réussi son exa-
men de passage pour l'équipe de
France. Par contre, il est rentré en
retard au collège. On peut espérer
qu'il ne lui en sera pas tenu ri-
gueur.

RENTREE POUR PLUS TARD

On pensait bien que Richard,
victime d'une entorse, serait dis-
ponible pour se rendre à Boulogne.
Et lui tout particulièrement.

D'ailleurs, cela paraissait aller
fort bien à l'entraînement. Pour en
avoir le cœur net, il fit un petit
match et ressentit une petite dou-
leur à la cheville blessée.

On décida, par prudence, de ne
l'aligner qu'avec les amateurs, ce
qui était un moindre risque spor-
tif.

Hélas, le lendemain, la cheville
avait enflé et Alain dut même re-

noncer à jouer en amateur.

Il avait descendu ainsi tous les
degrés de la hiérarchie pour se
retrouver... sur le banc.

COMME ON SE RETROUVE !

A Nantes, Pierre Ferrazzi a con-
nu Claude Robin, qui lui a fait très
grosse impression sur le plan hu-
main. Et il nous a raconté — vue
du côté nantais — l'histoire du
départ de notre ancien joueur pour
les « Tigres vendéens », puis son
retour au football professionnel.

Eventualité qui avait été formel-
lement exclue lorsqu'il quitta le
Stade de Reims.

Mais c'est une histoire assez
irritante, sur laquelle il vaut mieux
ne pas revenir, même si elle est
présentée sous un autre angle.

REVENU A SON POINT DE DEPART

Le retour de Denis Devaux à
Besançon ne va pas seulement pla-
cer devant nous un joueur qui joua
dans notre camp il y a deux saï-
sons encore.

Il constitue pour lui la fin de la
boucle à un de ces curieux périp-
les que le football professionnel
connaît.

Il y a neuf ans, Devaux jouait
en effet à Besançon. Ce footbal-
leur qui apparut aux portes de
l'équipe de France joua à Stras-
bourg, à Reims, à Ajaccio, avant
de regagner Besançon.

Il y évolue généralement au po-
ste de demi avec une tâche dé-
fensive. Son entraîneur Benato es-
père que sa présence donnera plus
d'assise à une défense qui a man-
qué d'autorité et de stabilité.

ENCORE LE BUT REFUSE.

Un déplacement fort bien orga-
nisé et fort bien réussi à Boulo-
gne. Dans cet autotrail abondam-
ment garni, on a senti renaître un
peu de l'atmosphère de la bonne
période de la saison passée.

On sait que, sur le terrain, notre
équipe a remporté une rencontre
difficilement quant au score mais
qui aurait pu être plus nette sur
le vu du match, ce que les comp-
tes-rendus de presse n'ont pas
traduit.

Ainsi une fois encore, il n'est
pas fait état d'un but refusé à
Reims (à Dumat).

Et encore moins d'un arbitrage
assez curieux avec des scènes pit-
toresques.

Ainsi celle où un Boulonnais fit
trente mètres pour venir asséner
un coup de poing dans l'œil de
Thoirain. Ce que le juge de tou-
che signala en vain, l'arbitre ne
voulant pas l'entendre.

Mais Daniel, avec son œil au
beurre noir se fit appeler « Cas-
sius Clay » pendant le voyage de
retour.

CONVERSATION A L'ESPAGNOLE

Au chapitre des incidents, on
vit aussi le duel des Muller. Les

Muller ne sont pas frères, pas
même cousins mais ils furent en-
nemis.

Le nôtre (Lucien) n'apprécie
pas du tout le style et l'attitude
de l'autre (Ramon).

Pourtant celui-ci porta comme
Lucien le maillot de Strasbourg
où il ne termina pas d'ailleurs sa
dernière saison en raison de ses
extravagances.

Nous pensons qu'il a des dons
techniques, ce que Muller (le nô-
tre) conteste. En tout cas, tous
deux se trouvèrent aux prises tout
le long du match. Le Rémois ne
pouvant tolérer les chinoïseries de
l'argentin.

A noter que les « contestations »
se firent dans un langage incom-
préhensible de l'arbitre, les deux
antagonistes ayant choisi de par-
ler en espagnol.

En définitive, l'arbitre distribua
un avertissement à Muller (le nô-
tre). Et Lucien fut tout indigné
lorsqu'il apprit au milieu de la se-
maine passée qu'il avait été seul
pénalisé. Il était persuadé que
Muller (le leur) avait droit aussi
à la petite citation sur la feuille
de match.

L'AIR DE REIMS...

Visite très inattendue, cette se-
maine d'un joueur dont on a beau-
coup parlé : Jean-Claude Blanchard.

Le nouveau bastiais a eu un mal-
heur contre Rennes il y a plusieurs
semaines : à la première minute
de jeu, double entorse du genou
et de la cheville.

On pensait à une opération. Fi-
nalement, une immobilisation dans
le plâtre lui a rendu l'usage de sa
jambe...

Blanchard revenait de Nantes
et, au passage à Paris, alors que
ses camarades prenaient l'avion
pour la Corse, il a éprouvé le
besoin de venir prendre l'air de
Reims.

Il le regrette. En Corse, malgré
beaucoup de gentillesse des insu-
laires, il ne se sent pas très à
son aise dans ce club venu assez
récemment au professionnalisme.

— Heureusement, nous dit-il, il
y a le climat.

Mais ce n'est pas tout. Jean-
Claude nous prie de présenter ses
amitiés au public rémois...

SON MEILLEUR SOUVENIR

Quand on lui demande s'il a un
modèle, un joueur qu'il admire plus
particulièrement, Pierre Ferrazzi ré-
pond sans hésiter « Jackie Simon ».

Puis il corrige son jugement.
Mais parce que c'est un bon co-
pain.

Le meilleur souvenir de notre
nouvel attaquant : Tahiti, avec l'é-
quipe de France amateur.

Le but qui lui a fait le plus
grand plaisir : celui qu'il marqua
à Gorizia avec l'équipe de France
amateur qui battait ainsi l'Italie à
trente secondes de la fin.

BAR DE L'ÉCLAIREUR

Section d' "Allez-Reims" - P. M. U.

SNACK-BAR

Sandwichs - Hot-Dogs - Croque-Monsieur

Location pour le Football, le Catch et la Boxe

85, PLACE D'ERLON - TEL. 47.56.95

OUVERT TOUTE LA NUIT

Location pour le Football, le Catch et la Boxe



HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

L'entraîneur

Jean BONATO

Il est né en 1932 à Laval-sur-Vologne, dans les Vosges. Il aurait toujours végété dans son petit championnat à Bruyères, si, appelé en renfort à Epinal, il n'avait été signalé à Nancy. Il y jouait avec les pros, mais comme attaquant, généralement à l'aile gauche.

Il ne réussissait cependant pas à s'y imposer et signait pour Besançon, dont il devenait un des éléments les plus réguliers. Entre temps, il était passé à l'arrière.

Après le départ de l'entraîneur Nagy, on lui demandait de s'occuper de l'équipe, ce qu'il fit, ayant l'âge et le diplôme nécessaires.

Jean Bonato ayant fait ses preuves après le départ de Nagy, méritait bien d'être conservé à la tête des troupes bison-tines. L'entraîneur ne se fait pas d'illusions sur les possibilités de son équipe, dont les ambitions doivent se limiter à brigner une place au milieu du tableau.

« L'équipe, quoique différente est sensiblement de la même valeur que sa devancière. Mais à la différence de celle-ci, elle peut s'améliorer rapidement, car la bonne moitié de ses éléments est encore très parfaite.

Néanmoins, Bonato se rend bien compte que son équipe manque une peu de poids et d'expérience. Les dirigeants, sur ses conseils, cherchent à s'attacher encore les services d'un joueur chevronné, attaquant de pointe de préférence, car c'est dans le domaine offensif que réside la principale faiblesse de l'ensemble.

AS DANS SON PRESENT QU

A la fin de la saison dernière, des dirigeants, qui commencent à être fatigués de cette médiocrité et de supporter le poids de soucis sans cesse croissants, parlèrent d'abandon. Pourtant, pour que le football



TOUT SAVOIR SUR

BESANÇON

DES militaires en garnison à Besançon provoquèrent en 1904, la naissance du Racing Club de Besançon. Mais le football ne fut pas tout de suite pratiqué.

D'ailleurs, il faut bien reconnaître que le club professionnel, qui dispose pourtant d'un fort beau stade vélodrome municipal et d'une population relativement importante, n'a jamais réussi à s'élever bien haut dans la hiérarchie du ballon rond.

C'est à la Libération, en 1945, que le club doubiste fit son apparition en championnat professionnel. Il se classa neuvième dans la poule Nord de deuxième division.

14^e en 1947, 12^e en 1948, Besançon est 7^e en 1949, mais à nouveau 13^e en 1950.

C'est en 1951 qu'il obtint son meilleur classement : quatrième puis huitième, cinquième en 1953 avant de retomber longuement au-delà de la 12^e place. En 1958, il subit une grande humiliation : il est 22^e, dernier !

Cette médiocrité ne l'abandonne pas et la saison passée le voit terminer à la place qui constitue sans doute pour lui sa moyenne : 13^e.

Ses performances demeurent médiocres : 7^e en 1959, 13^e en 1960, 17^e en 1961, 7^e en 1962, 12^e en 1963, 12^e en 1964, 13^e en 1965, 14^e en 1966, 12^e en 1967 et 14^e la saison passée.

En Coupe de France, son palmarès n'est pas beaucoup plus éloquent. Il accède pourtant aux quarts de finale en 1950 où il est battu par Troyes lors d'un second match. En 1954, nouvelle apparition en quart où il succombe devant Sedan. La saison passée, il a été éliminé par Dijon en 32^e de finale.

La meilleure équipe fut sans doute celle qui lui valut la cinquième place dont nous avons fait état plus haut et que voici :

Angel, Fiori, Milani, Joly, Legagnoux, Plantier, Faivre, Mille, Skiba, Jacques, Gouthéraud.

QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON

ne disparaisse pas de la capitale franc-comtoise, ils ont consenti à continuer. Toujours dans la même voie d'ailleurs, car les moyens n'ont pas changé et ne permettent pas au R.C.F.C. de faire des folies.

La subvention de la municipalité (200.000 francs actuels) et les recettes — de plus en plus maigres — permettent au club de tourner, à la condition que l'effectif professionnel soit quand même réduit à une demi-douzaine d'éléments.

DE LA SAGESSE...

Cette saison, malgré le transfert de Savoie, les responsables ne peuvent pas se payer le luxe d'acquiescer les joueurs qui leur manquent pour bâtir une grande équipe. Il leur faut se contenter de combler les vides causés par les départs de leur arrière central, de Jean-Pierre Rosel, de Francisco, de Fruhauff et de Lisnard, sans beaucoup déboursier.

Ils ont réussi à réaliser le transfert à des conditions avantageuses de Lemaire (Sochaux) et à obtenir le prêt d'un autre Sochalien, en l'occurrence, le Noir Malouema. Puis ils ont enrôlé sous leur bannière de bons amateurs comme Riat, Mathieu, Truch... des garçons doués, susceptibles de s'améliorer rapidement.

EPAULER LE BUTEUR

Il fallut donc chercher l'élément qui, associé à Kloëty au centre de l'attaque, pourrait

donner à celle-ci l'efficacité désirable. Si Besançon trouvait cet oiseau rare, il pourrait prétendre jouer en Championnat un rôle moins obscur que la saison dernière et ramener au stade une partie des spectateurs qui l'ont déserté faute d'y avoir trouvé les motifs de satisfaction auxquels ils aspirent.

Mais en définitive, Besançon enrôla le Toulonnais Raspotnik puis, tout récemment, Devaux, qui appartenait à Reims, mais se rapprochait ainsi de son Jura natal.

LE DESASTRE DE CANNES

Besançon allait attendre son cinquième match pour enregistrer son premier point mais de ses quatre défaites, la plus lourde et la plus étonnante fut celle qu'il encaissa à... Cannes par 11 à 1.

Mais son effectif était si maigre que l'entraîneur Bonato faillit jouer !

Humiliés par leur retentissant échec à Cannes, dont ils n'arrivaient d'ailleurs pas à analyser toutes les causes, les Bisons n'avaient évidemment qu'un seul objectif : faire oublier le plus rapidement possible cette peu reluisante défaite en obtenant un résultat satisfaisant.

Bonato bénéficiait des rentrées de Jacquot et Monard et il fallait absolument gagner car le public était à la fois maigre et mécontent.

Les joueurs

LE GARDIEN DE BUT

BEAUJOUAN Joël

Né en 1948.

1 m 77, 73 kg.

LES DEFENSEURS

ANTOINE Gaston

Né en 1938 à Besançon.

1 m. 75, 72 kg.

BOURCET Michel

Né en 1944 à Besançon.

Formé au club.

1 m. 75, 72 kg.

JACQUOT Michel

Né en 1943 à Charquemont.

Formé au club.

1 m. 66, 66 kg.

JEANTON Alain

Né en 1950.

International junior.

1 m. 78, 72 kg.

LATOUR Jean-Paul

Né en 1949.

DEVAUX Denis

Né en 1939 à Cize.

Vient d'Ajaccio. A joué à Reims.

1 m. 80, 76 kg.

LEMAIRE Daniel

Né en 1942.

Vient de Sochaux.

1 m. 73, 66 kg.

JOUEURS DE MILIEU

ROLLE Jean-Jacques

Né en 1948.

Vient du club amateur de Besançon, le Patronage Sportif Bisontin.

JARRA Angel

Né en 1936 à Ascunson (Paraguay).

Vient du Red Star de Paris.

1 m. 74, 73 kg.

RASPOJNIK Maurice

Né en 1939 à Lewarde.

Vient de Toulon.

1 m. 72, 72 kg.

ATTAQUANTS

KLOËTTY Daniel

Né en 1944 à Besançon.

Formé au club.

1 m. 65, 65 kg.

DELFRANC Henri

Né en 1943.

1 m. 77, 70 kg.

MALOUEMA André

Né en 1942.

Vient de Sochaux.

1 m. 68, 67 kg.

GOUX Michel

Né en 1950.

International junior.

Et ce fut, aux dépens de Dunkerque, la première victoire.

DROLE DE SCORE !

Puis vint la victoire sur Lens, que signa le butteur Kloëty. Mais c'était maigre et en dépit des rentrées de Raspotnik et de Devaux, l'équipe n'améliorait guère son actif en points.

Mais quelques buts soulignaient une meilleure tenue de l'attaque. On en arrivait ainsi à cette curieuse défaite devant Boulogne par... 6 à 4.

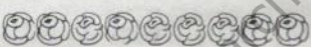
CHOUPLAY FORUM - REIMS

LE RENDEZ-VOUS
DES SPORTIFS

LE RENDEZ-VOUS
DES
GRANDES MARQUES
DE
L'ELECTRO-MÉNAGER

PASCALE

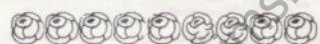
Fleurs



M^{me} SARY

LIVRAISONS A DOMICILE
TOUTES CÉRÉMONIES

41, RUE JEANNE D'ARC
REIMS
Tél. 47.16.07



Un Vêtement de Travail
s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

L'Assureur des Sportifs

ASSURANCES
LAMBERT

REIMS
CHALONS
ÉPERNAY

AGENCE GÉNÉRALE
« LA FONCIÈRE »
ET « LA FRANCE »

Jacques Ferreira

COIFFEUR MESSIEURS
MODERNE - CLASSIQUE
— 3^e PRIX DE PARIS 1957 —
TARIF SYNDICAL

19, Rue Chanzy - REIMS
TÉLÉPH. 47.70.90

REIMS

Maillot bleu
Culotte noire

Ent. : E. RUMMELHARDT

Gilbert ATTALI

Distributeur Régional **Radiola**
TÉLÉVISION - RADIO - ÉLECTRO-MÉNAGER
45, Place d'Erlon - REIMS

SPÉCIALISTE DE SONORISATIONS EN TOUS GENRES

ATELIER ÉLECTRO-ACOUSTIQUE : 26, Rue de la Briqueterie - REIMS

Reims-Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS
Tél 47-23-25
TOUS ARTICLES DE
SPORT & CAMPING
Fournisseur du Stade de Reims
et de toutes les Sociétés de Reims
et de la Région
PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et leurs Membres

REIMS-B

Arbitre : M. SERPAUX - Juges de tou
Coup d'envoi

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'École
Nationale d'Optique

12, Rue du Cadran-St-Pierre

REIMS

Téléphone 47-43-12

SIMCA 1100 - 2 ans de garantie SIMCA



Succursale de Reims :
N. 31 (Route de Paris)
51-TINQUEUX - Tél. 47.90.61

Magasin d'Exposition :
26-28, Rue Buirette
51-REIMS - Tél. 47.59.06

VOUS DÉGUSTEREZ

Une Bonne BIÈRE

Un Bon CHAMPAGNE

AU BAR

DES SUPPORTERS

Section « Allez-Reims »

44, Rue des Élus - REIMS
Téléphone 47-48-56

TAILLEUR

BURI

2, Rue Théodore-
Prêt à porter

POISSONNERIES

«L'ESCARGOT D'OR»

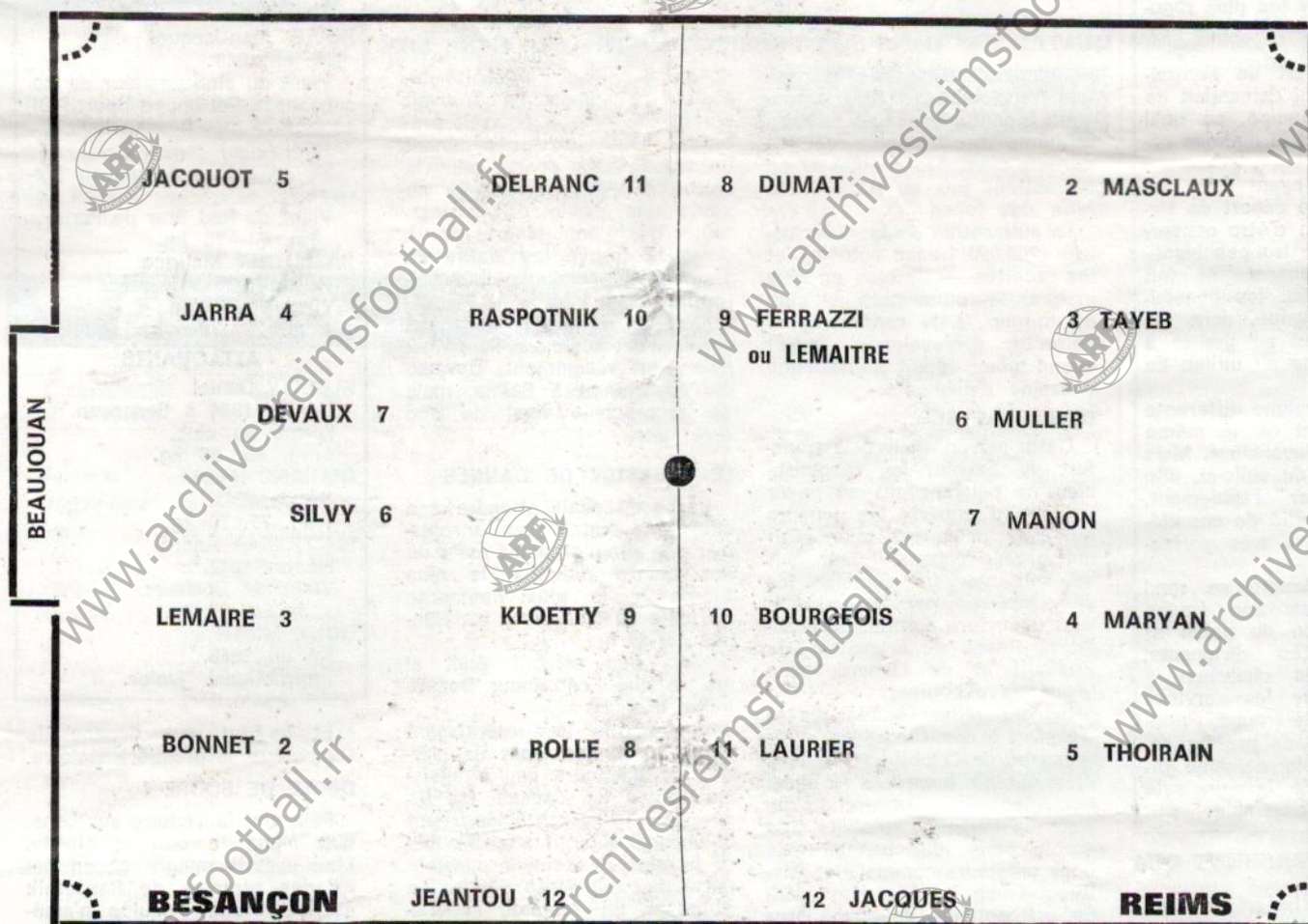
ET DU

«ROCHER DE CANCALE»

66 et 66 bis, Avenue de Leon
Tél. 47-36-97 - 47-56-91
9, Rue Comorcel - 47-52-64
Avenue Jean-Jaurès - 47-56-93
104, Rue Gambetta - 47-36-99

Huîtres, Crustacés, Poissons Fins

LES ÉQUIPES DE LA MI-TEMPS



Tous vos amis sont au ...

Brigith's Bar

7, Boul. Maréchal - Leclerc
REIMS - Tél. 47-22-71

Son bar américain
Son délicieux jardin

POISSONNERIE DU MARCHÉ

Maurice PLACET

REIMS - 27, rue de Mars

POUR VOS BANQUETS
Tél. matin : 47-33-30

Pour vos commandes
Soir : 47-67-45

A LA SORTIE DU MATCH,

l'Hostellerie du Montazin

VOUS ATTEND...

SAVIGNY-SUR-ARDRE (20 k. de Reims)

Repas d'affaires
Cuisine soignée
Spécialités régionales
Chambres tout confort
Séjour de vacances
Tél. 48.56.26

BON ACCUEIL
BONNE TABLE
BONNE CAVE

Le « Stade de Reims »
utilise les services de

CHAMPAGNE

pour ses déplacements,
POURQUOI PAS VOUS ?

LE RELAI

RESTAURANT
Ses spécialités
PIGNICOURT



LE
MEDAILLON
DE
P.N.
LO
HATZ
REIMS Tél. 47-22-71

RESTAURANT LE FLO

SPECIALITÉS CHAMPAGNE
43, Boul. Foch - REIMS

BESANCON

he : MM. DELEPLACE et HEMERY
à 15 heures

G. MILLET

Pépinière Payagiste

3, rue LANSON-REIMS
TELEPHONE : 47.69.40

ETTE

ubois - REIMS
PARTNER

S IMPÉRIAL

ANT-HOTEL
sa cave, ses prix —
T - Téléph. 2

US
UIS
FELD
39.16 - 47. 9.17

URANT RENCE

ENOISES & ITALIENNES
REIMS - Tél. 47-35-38

TOUS REPORTAGES

Mariages - Banquets - Congrès
DE JOUR ET DE NUIT

R. POULARD

Studio - Portraits - Industriel

32, rue Bacquenois, REIMS
—TÉL. 47.36.47—

SPÉCIALISTE

du beau Vêtement de peau

Camus

Chemisier - Chapelier

27, Rue de Vesle - REIMS

La plus importante
chemiserie de la région

COUTANT

Opticien

2, PASSAGE SUBÉ - REIMS



Moisson.-Batteuses et Prasses CLAAS
Tracteurs HANOMAG, DAVID BROWN
et ZETOR — et tout le matériel agricole

ET BOUZAT

67, Rue Emile-Zola - REIMS - Tél. 47.51.37 - 47.81.75

BESANCON

Maillot rouge

Culotte blanche

Ent. : Jean BONATO

La Lorraine

RESTAURANT FERRER & C^{ie}

7, Place d'Erlon - REIMS

Téléphone 47-32-73

SALLE DE BILLARDS

LES EQUIPES DE LA MI-TEMPS

THOIRAIN 5	LAURIER 11	8 ROLLE	2 BONNET
MARYAN 4	BOURGEOIS 10	9 KLOETT Y	3 LEMAIRE
MANON 7			6 SILVY
MULLER 6			7 DEVAUX
TAYEB 3	FERRAZZI 9	10 RASPOTNIK	4 JARRA
	ou LEMAITRE		
MASCLAUX 2	DUMAT 8	11 DELRANC	5 JACQUOT
REIMS	JACQUES 12	12 JEANTOU	BESANCON

elub

BATTEUX Freres



LES SPECIALISTES
DU SPORT
ET DU
CAMPING



20, rue de Talleyrand
REIMS

tel. 47-56-61

Dory

de Paris

Le Spécialiste du Beau Vêtement
HOMMES - DAMES - JUNIORS

25-27, Rue de l'Étape

REIMS

29, Cours Langlet

E - VOYAGES

REIMS

TRES GRAND CHOIX BIJOUTERIE

à LA VILLE DE GENEVE

H. MASCART, diplômé E. H. A.

46, PLACE D'ERLON, 46 - REIMS

LIP

Montres de Haute Précision

LONGINES

Maison de la Presse

LIBRAIRIE-PAPETERIE
Tabacs - Grand Choix
d'articles de Fumeurs

Anc^t Raymond KOPA

F. PUJOS, successeur

66, rue de Vesle — REIMS

Tél. 47-00-44

RESTAURANT
La Coquille
 JEAN-CLAUDE
 CHEF DE CUISINE
 8, RUE MARX-DORMOY
 (ANCIENNE RUE SAINT-JACQUES)
REIMS - Tél. 47.37.35
 SES SPÉCIALITÉS - SES VINS
 SALONS pour repas d'affaires

Vuillet-Petite
Opticiens
 24, place d'Erion
REIMS
 TÉL. 47.85.28
 SPÉCIALISTES des VERRES de CONTACT

Garage VÉRON
 CONCESSIONNAIRE
 B.M.C. - MORRIS - M.G.
 AGENT CITROËN
 51-Cormontreuil
 TÉL. 47.19.03

Hôtel du Cheval Blanc
 Maison Chauffert
 Sept-Saulx
 TÉL. 49.46.03

VOLKSWAGEN
GARAGE
CONTINENTAL
REIMS 24, Rue Buirette
 47.66.62 47.26.67
 LA NEUVILLETTE, 45, Route Nationale

Boscher le Foll Champagne
Beureulait
Distribution
 REIMS - Téléphone : 47.49.86
 est toujours à votre service pour répondre à vos besoins de produits laitiers et avicoles
 Siège Social : 25, rue du Temple

Lever de rideau Les buteurs Leurs résultats Nos publics

En prologue au match Reims-Besançon, les minimes du Stade de Reims disputeront contre les cheminots de Châlons, une rencontre comptant pour le championnat de la Marne des minimes. Les Rémois sont en tête du championnat avec un goal-avérage impressionnant. D'ailleurs, ils ont réussi lors de leur dernier match contre Montmirail ce score impressionnant : 20 à 0 ! L'avant-centre rémois s'appelle Fontaine et il a inscrit dix-neuf des vingt buts ! Voici les joueurs que vous pourrez voir :

Godillon — Legoff — Cabourg
 Labouvier — Batteux — Bouttier
 Lacaille — Chevreau — Gaucher
 Fontaine — Buffagni — Chalencón.

tout savoir sur le match

Ce match est pour Reims, le dix-septième du championnat. Après celui-là, il en restera vingt-trois à disputer, douze à Reims, onze à l'extérieur. Le prochain match à Reims aura lieu le Premier décembre, contre Cannes.

CEUX DE REIMS

Dumat	7 buts
Bourgeois	6 buts
Richard	4 buts
Jodar	1 but
Lemaitre	1 but
Wrobel	1 but
Ferrazzi	1 but
Muller	1 but

CEUX DE BESANÇON

Kloetty	10 buts
Rolle	1 but
Silacy	1 but
Bernasconi	1 but
Mallard	1 but
Rasputnik	1 but
Delranc	1 but
Adversaires	1 but

DANS LE CADRE NATIONAL

15 buts :	Arghirudis (Lens)
14 buts :	Grizzetti (Angoulême)
13 buts :	Villa (Limoges)
12 buts :	Dogliani (Angers)
10 buts :	Kloetty (Besançon)
	Deloffre (Angers)
9 buts :	Taverni (Gazélec)
	Heutte (Chaumont)
	Juliani (Avignon)
8 buts :	Poli (Angers)
	Margottin (Angers)
7 buts :	Darchicourt (Aix)
	Iglésias (Toulon)
	Quessada (Aix)
	B. Lech (Nancy)
	Francisco (Boulogne)
	Dumat (Reims)
	Natouri (Chaumont)

CEUX DE BESANÇON

Besançon	1	Toulon	3
Aix	4	Besançon	1
Besançon	0	Angoulême	1
Cannes	11	Besançon	1
Besançon	2	Dunkerque	1
Avignon	5	Besançon	0
Besançon	1	Lens	0
Chaumont	1	Besançon	0
Besançon	2	Montpellier	2
Lorient	5	Besançon	1
Besançon	0	Joinville	0
Nancy	4	Besançon	1
Besançon	1	Angers	5
Limoges	4	Besançon	2
Besançon	4	Boulogne	6

CEUX DE REIMS

Reims	1	Gazélec	0
Toulon	1	Reims	0
Reims	3	Aix	0
Angoulême	2	Reims	0
Dunkerque	1	Reims	0
Reims	0	Avignon	0
Lens	1	Reims	2
Reims	1	Chaumont	1
Montpellier	0	Reims	2
Reims	4	Lorient	0
Joinville	0	Reims	2
Reims	0	Nancy	1
Angers	4	Reims	1
Reims	4	Limoges	0
Boulogne	1	Reims	2

Données d'efficacité

CELLES DE BESANÇON

	P	C	Dif.
Chez lui	11	18	-7
Chez l'adversaire	6	34	-28
Totaux	17	52	-35

CELLES DE REIMS

	P	C	Dif.
Chez lui	13	2	+11
Chez l'adversaire	9	10	-1
Totaux	22	12	+10

MEILLEURE ATTAQUE

1. Angers	55 buts
2. Lens	36 buts
3. Angoulême	30 buts
4. Aix	27 buts
5. Chaumont	26 buts

MEILLEURE DEFENSE

1. Reims	12 buts
2. Angoulême	13 buts
3. Angers	14 buts
4. Lille	15 buts

le pronostic

Chez l'adversaire, en sept matches, Besançon a marqué 6 buts et en a encaissé 34, soit une moyenne de 0,85 à 4,85. Chez lui, en sept matches, Reims a marqué 13 buts et en a encaissé 2, soit une moyenne de 1,85 à 0,28. La moyenne générale mathématique du match ressort à 3,35 pour Reims, 0,56 pour Besançon. Soit assez sensiblement 4 à 1.

Nos publics

Reims-Gazélec	5.837
Toulon-Reims	5.679
Reims-Aix	6.847
Angoulême-Reims	4.302
Dunkerque-Reims	4.927
Reims-Avignon	8.479
Lens-Reims	5.841
Reims-Chaumont	4.980
Montpellier-Reims	2.635
Reims-Lorient	5.752
Joinville-Reims (m. couplé)	16.011
Reims-Nancy	6.610
Angers-Reims	10.580
Reims-Limoges	3.081
Boulogne-Reims	2.876

CONNAISSEZ L'ESSENTIEL DU NOUVEAU RÈGLEMENT (suite)

ARTICLE 10 — Lorsqu'un club est exclu du championnat ou déclaré forfait général en cours de saison, les buts pour et contre et les points acquis par les clubs continuent à prendre part au championnat, à la suite de leurs matches contre ce club sont annulés.

ARTICLE 11 — En conformité avec les dispositions prises par l'International Board en juin 1967, tout joueur, qu'il soit blessé ou non (sauf s'il a été exclu du terrain) pourra être remplacé en cours de partie par un douzième joueur dont le nom aura été indiqué sur la feuille de match et qui portera le numéro 12. En aucun cas le joueur remplacé ne pourra reprendre part à la rencontre.

ARTICLE 12 — Un club visité pourra demander l'autorisation de jouer un match de championnat la veille du jour fixé par le calendrier. Un club visité pourra demander l'autorisation de jouer un match de championnat prévu pour le dimanche, le vendredi en nocturne. Mais le club visiteur pourra faire valoir des raisons de ne pas accepter le changement. Les heures des coups d'envoi fixés par la Commission Sportive sont les suivantes :

- 15 heures pour le diurne ;
- 20 h. 30 pour le nocturne ;
- 20 h. 45 pour une rencontre isolée en semaine.

Du 15 novembre au 15 février, les coups d'envoi seront avancés de 15 ou 30 minutes dans certaines régions. Toutefois, les clubs disposant d'installations pour les nocturnes pourront continuer à jouer à 15 heures et même jusqu'à 16 heures.

En un coup d'oeil

Classement 2 ^e division	Pts	Ils jouent ce jour	Résultats	TOTAUX ce tour	Ils joueront le 1 ^{er} décembre
1. Angers	39	à Grenoble			Ajaccio
2. Angoulême	26	à Montpellier			à Lorient
3. Lens	24	à Dunkerque			Avignon
4. Lille	23	Boulogne			à Besançon
5. Avignon	22	Exempt			à Lens
Toulon	22	Joinville			à Nancy
Aix	22	Lorient			à Paris
8. Reims	21	Besançon			Cannes
Limoges	21	à Béziers			Grenoble
10. Nancy	20	à Ajaccio			Toulon
11. Ajaccio	17	Nancy			à Angers
Grenoble	17	Angers			à Limoges
Lorient	17	à Aix			Angoulême
Béziers	17	Limoges			à Boulogne
15. Cannes	13	Chaumont			à Reims
Dunkerque	13	Lens			à Chaumont
Chaumont	13	à Cannes			Dunkerque
18. Montpellier	11	à Angoulême			Exempt
Boulogne	11	à Lille			Béziers
20. Joinville	9	à Toulon			Aix
21. Besançon	7	à Reims			Lille

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE
BCC
 Succursale : 20, Cours Langlet - REIMS
 TÉL. 47.98.56 — 47.60.85
 Agence : Av. J.-Jaurès (angle rue des Gobelins)
 TÉL. 47.98.56 — 40.06.84
 JEUNE DYNAMIQUE ACCUEILLANTE

MAGASINS SUPER-SERVICE DANS TOUTE LA FRANCE

Si GRAND
Covett

LA CHAÎNE D'HABILLERMENT LA PLUS PUISSANTE D'EUROPE

Le Super Champion du Vêtement

HOMMES - DAMES - ENFANTS

CHÉMISERIE - BONNETERIE

Rayon mesure industrielle "Tailorama"

La Boutique des Jeunes UP and DOWN

1 & 5, Rue de l'Étape - REIMS - Tél. 47.44.44

Un club «Pro» ne peut plus vivre sans un public

Une statistique très intéressante, alors que nous avons disputé environ le tiers du championnat est celle qui donne l'affluence moyenne enregistrée chez lui par chaque club.

Voici ce qu'elle donnerait.

Lorient :	7.024 spectateurs
Angers :	6.582 spectateurs
Reims :	6.446 spectateurs
Nancy :	6.068 spectateurs
Lille :	6.055 spectateurs
Limoges :	3.811 spectateurs
Lens :	3.785 spectateurs
Angoulême :	3.238 spectateurs
Ajaccio :	3.015 spectateurs
Toulon :	3.010 spectateurs
Chamont :	2.930 spectateurs
Dunkerque :	2.927 spectateurs
Avignon :	2.683 spectateurs
Béziers :	2.304 spectateurs
Cannes :	2.223 spectateurs
Aix :	2.092 spectateurs
Grenoble :	1.855 spectateurs
Besançon :	1.802 spectateurs
Boulogne :	1.748 spectateurs
Montpellier :	1.662 spectateurs
Joinville :	1.402 spectateurs

On ne manquera pas de faire à ce sujet quelques remarques. Pour notre part, il nous semble que celles-ci sont des plus caractéristiques.

1. La confirmation qu'il existe un public important et fidèle à Lorient.
2. La bonne position de Reims (3°).
3. La situation modeste mais convenables des cinq clubs les plus favorisés et la chute à partir du sixième, Limoges.
4. Comment font pour équilibrer leur budget (et notamment payer

leurs joueurs). Les seize derniers clubs parmi lesquels Aix qui jouait la saison passée en première division ?

Pour se faire une idée, il n'est que de consulter la répartition d'une recette située dans cette liste, celle que publient nos amis du R.C. Lens, la saison passée en première division lui-aussi et que voici.

Match LENS — GAZELCO AJACCIO	
du 23 octobre 1968	
Nombre de spectateurs :	2.731
Recette brute :	15.508,20
Timbres fiscaux :	528,50
Taxe sur les spectacles :	798,40
Prélèvement au profit du football professionnel :	742,77
Prélèvement au profit du football amateur :	206,13
Caisse de solidarité :	50,00
Divers :	45,27
Part des visiteurs :	4.000,00
Frais d'organisation :	1.432,50
Reste net au R.C. LENS :	7.704,63

Il faut bien convenir que ceci est particulièrement édifiant. Ce ne sont pas des opinions, mais des faits vécus mois après mois par des clubs professionnels. On comprend mieux leurs difficultés et l'on arrive aussi à cette conclusion qui se généralise : cela ne peut continuer.

Il faut que les clubs modifient leurs structures et leur formule. Il faut peut-être aussi que le football professionnel soit réorganisé de fond en comble.

En attendant...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

L'amoureux de football se casse le nez sur cette évidence. Dans l'état actuel des choses Besançon ne paraît pas avoir d'autre vocation que le CFA. A moins qu'on n'invente justement un jumelage entre un club CFA et le Racing Club de Besançon professionnel. Mais encore une fois une ville qui consacre environ un milliard d'anciens francs au Tiercé devrait

par Roger CHABAUD

pouvoir distraire le dixième de cette somme pour entretenir ses activités sportives. Il importe peu alors de savoir si ces activités seront ou non professionnelles du moment qu'elles seront sportives. Ce que nous aimerions voir tout à l'heure à Besançon, c'est une équipe fraîche, renouvelée d'inspiration, abordant son match comme si elle n'avait pas de passé et ne tremblait ni pour son présent ni pour son avenir parce qu'elle serait sûre de sa durée comme de la qualité de ses montres et de la pérennité de son nom.

...Besançon**Les supporters vous parlent...****A la Section Rousselot****Dans notre courrier...**

La Section Allez-Reims « Georges ROUSSELOT » a tenu son Assemblée Générale.

Le compte-rendu financier présenté par Monsieur Soyaux, Secrétaire, a fait ressortir un excédent appréciable.

Le Bureau a été constitué comme suit :

Président : M. Walker.

Vice-Président : M. Raffin.

Secrétaire : M. Soyaux.

Trésorier : M. Druart.

Membres : MM. Sauthier, Soudant, Bodin, Emond, Hopfner, Parard, et Potet.

La Section « Georges Rousselot » imprégnée du passé, soucieuse de son maintien, souhaite que l'équipe retrouve tout le dynamisme et l'efficacité de la saison dernière qui nous avait donné tant d'espoir.

Remercions MM. Germain, Président d'honneur du Stade de Reims, Scheuer du comité Directeur, Durand et Buirette d'Allez-Reims qui ont bien voulu honorer de leur présence cette réunion.

Nos annonceurs sont des amis de votre club

Un lecteur nous fait remarquer que le classement serait différent sans les points de bonification. Nous nous sommes livrés à cette vérification et avons noté que le classement ne différerait pas tellement.

Toutefois, Angers verrait fondre son avance, Lens serait le gros perdant avec Aix et Lille.

Ceci ressort du parallèle que voici.

AVEC	SANS
1. Angers 39	1. Angers 27
2. Angoul. 26	2. Angoul. 22
3. Lens 24	3. Lens 19
4. Lille 23	4. Toulon 19
5. Aix 22	5. Avignon 19
6. Toulon 22	6. Limoges 19
7. Avignon 22	7. Lille 18
8. Reims 21	8. Reims 18
9. Limoges 21	9. Aix 17

LE JOURNAL DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

Rédacteur :

LUCIEN PERPERE

Gérant :

RAYMOND CESARI

Imprimerie COULON

17, r. Camille-Lenoir - REIMS

Dépôt légal : 3.803

Ce numéro gagne peut-être le ballon du match !

« Allez-Reims » a décidé d'agréer la vente de son journal en tirant au sort parmi ses lecteurs quatre lots très intéressants pour des amis du football, ce sont :

- 1) LE BALLON DU MATCH ou un TABLEAU de valeur.
- 2) DEUX PLACES TRIBUNE
- 3) DEUX PLACES GRADINS
- 4) DEUX DIXIEMES DE LA LOTERIE NATIONALE.

Le numéro figure dans ce journal.

Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du tirage qui sera effectué pendant le match. Les numéros gagnants seront annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots sont à retirer à la permanence d'Allez-Reims, bureau du Stade, 8, rue Buirette, tous les après-midi, sauf le lundi, avant le match suivant. Les lots non réclamés seront remis en jeu.

AVEZ-VOUS GAGNE ?

Voici les résultats de notre tombola tirée lors du match Reims-Limoges.

Le numéro 30.923 gagne le ballon du match.

Le numéro 31.310 gagne deux places de tribunes.

Le numéro 30.942 gagne deux places de gradins.

Le numéro 30.454 gagne deux dixièmes de Loterie Nationale.

Notre Tombola

Ce numéro gagne (peut-être) un des quatre lots offerts par Allez-Reims. Lisez l'article la concernant dans ce journal.

N° 35590

 **Mercedes-Benz****GARAGE CONTINENTAL**REIMS 24, Rue Buirette
47.66.62 47.26.67

LA NEUVILLETTE, 45, Route Nationale

Toutes Transactions Immobilières
Prêts Hypothécaires - Fonds de Commerce - Gérance d'Immeubles

Albert NICLOT

« L'ARBITRE COMMERCIAL »

Membre de la
Chambre syndicale des agents
immobiliers mandataires en
fonds de commerce
de la Champagne

38, rue de Vesle - REIMS

Tél. 47.32.66

Adhérent à la Caisse de
garantie de la FNAIM
Garantie des Fonds déposés
Assurance de Responsabilité
Civile Professionnelle

CAFE-RESTAURANT**HOTEL S'JEAN**Anci^e Mme Veuve TORTA

ROOS Succ.

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

Téléphone 47-23-57

FIAT 850

BERLINE 4 PLACES, 5 CV, 125 KM/H.
6 490 F, taxe et frais de livraison compris.
Transport en sus.

GARAGE ÉMILE ZOLA

65, Rue Emile Zola - REIMS

Téléph. 47-78-83 et 47-80-81

ETS Robert RAVILLON

VERT-LA-GRAVELLE - Téléph. 50.82.61

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

Concessionnaire : Tracteurs DEUTZ et HANOMAG - Enjambeurs LOISEAU - Moissonneuses - batteuses BRAUD - Presses CASE
Distributeurs d'engrais LELY

MOTOCULTEURS
MOTOBOBINEUSES
MOTOFAUCHEUSES
TONDEUSES A GAZON

AGRIA JACOBSEN

Dépôt Jean de BRU pour le Nord-Est

VÊTEMENTS
AU
PETIT
BÉNÉFICE

109
rue de Vesle
REIMS

MIEUX QUE LE CRÉDIT :
1 FORMALITÉ (POUR DES ANNÉES) et...
130 MAGASINS acceptent en paiement nos
BONS D'ACHAT
remboursables CHAQUE MOIS
aux meilleures conditions

U.C.C.
27 RUE DE VESLE
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS

TAUX, PRORATA TEMPORIS 13 %
L'AN + FIXE Autor. par Décret

Pour savoir bien conduire

AUTO-ÉCOLE
LANZA

WILLY NORBERT

76, RUE DU BARBATRE
T. LEPH. 40.06.11

Gain de Place, Grand Prestige, Gros Plans, Grande Puissance...
C'est la Technique G.P.

Radiomatic
TELEVISION

A. R. S.
43, Rue Chanzy - REIMS
TÉL. 47.77.79

BUIIS - CHARBONS - FUELS
THERMOGAZ

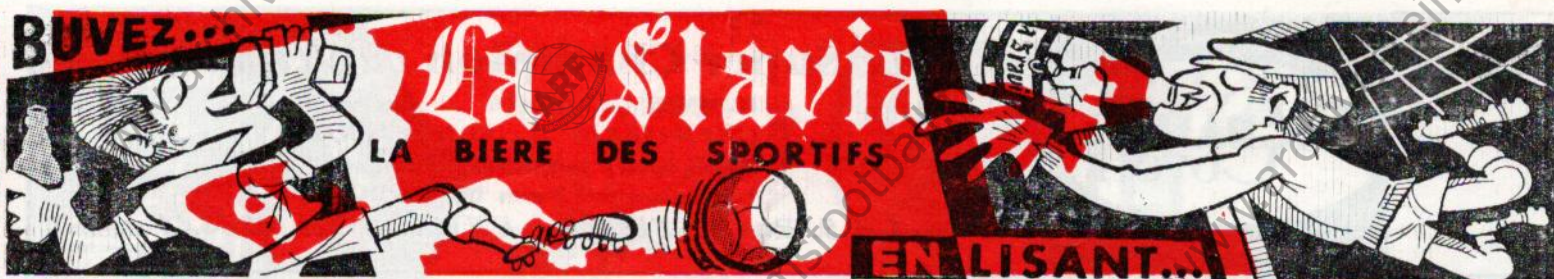
E^{ts} Marcel THIL

3, Rue Gêrusez - Tél. 47.24.98

Livraisons rapides et soignées

ENSEIGNES
DÉCORATION
PEINTURE
Revêtements de Sols

R. MEHEUST
43, rue ALBERT-SCHWEITZER
REIMS



Rendez-vous avec...

Pierre FERRAZZI

Bien entendu, en prenant rendez-vous avec Pierre Ferrazzi, nous lui avons d'abord bien exposé notre règle du jeu. Au nom de nos lecteurs et amis, nous lui posons quelques questions pour le faire mieux connaître et dégager sa personnalité. Mais, pour plus de véracité, nous ne racontons pas l'interview et n'exprimons pas nos sentiments. Nous laissons « tourner » le magnéphone-enregistreur fidèle de notre... de votre conversation avec Pierre Ferrazzi.

Pour mieux vous mettre dans la réalité, situons le décor. Pierre Ferrazzi, avec sa jeune femme Jacqueline est en cours d'installation dans un coquet F 2 du centre de la ville et c'est, les autres pièces étant encombrées, dans sa cuisine que nous avons commencé notre bavardage, après nous être excusés de notre intrusion peut-être un peu prématurée.

QUESTION. — Nous allons commencer par une question très classique : comment êtes vous venu au football ?

Pierre Ferrazzi. — C'était à Dijon, où je suis né. Mon père aimait beaucoup le football. Il est d'ailleurs demeuré mon « supporter ». J'ai commencé à jouer sous la direction de Pierre Dandelle, qui m'a certainement beaucoup marqué sur le plan technique.

QUESTION. — Et comment est survenue votre entrée en équipe première ?

Pierre Ferrazzi. — Notre club jouait en CFA, groupe Est. Un jour, alors que nous devions aller à Besançon, le titulaire, le noir Benalina s'est blessé à la main. Bien que cadet (surclassé) j'ai été désigné. Nous avons gagné par 3 à 2. Et j'ai marqué mon premier but...
Je jouais avant-centre.

QUESTION. — Vous n'avez connu que ce poste ?

Pierre Ferrazzi. — Non ! En scolaires, je jouais... gardien de but. Mais nous étions deux et il était meilleur que moi, alors, je suis passé en avant.
A l'entraînement, il m'arrive encore de m'amuser à prendre place dans les buts.

QUESTION. — Vous avez dû connaître à Dijon un ancien rémois, Léon Glowacki.

Pierre Ferrazzi. — Oui, ce fut mon second entraîneur. J'ai joué avec lui, malgré nos quinze ans d'écart. Il opérait à l'aile droite et moi au centre. Il donnait une impression de nonchalance mais il était rapide et très collectif. Il a eu de bons résultats à Dijon grâce à ses qualités psychologiques et à sa gentillesse. Mais je l'ai quitté, ayant envie de tenter ma chance. J'étais

d'ailleurs en balance avec Piat et comme j'avais été contacté par M. Jasseron pour Lyon, l'idée m'était venue de voir ce que je valais...

Léon Glowacki m'a alors conseillé d'aller à Grenoble près de M. Batteux.

QUESTION. — Il vous a accueilli à bras ouverts ?

Pierre Ferrazzi. — C'est-à-dire qu'il m'a déclaré après une séance d'entraînement être d'accord pour me garder à l'essai, mais le Président, M. Behr était très réticent. C'était en novembre...

J'ai dit à M. Behr.
— Vous me payez seulement la pension pour me permettre de continuer mes études. Ça fera 25.000 anciens francs par mois... Il accepta à contre-cœur et en fin de saison je jouais régulièrement avec les pros.

QUESTION. — Vos souvenirs sur Albert Batteux ?

Pierre Ferrazzi. — C'est un entraîneur formidable. Il nous regardait, il nous parlait et on rougissait. Il était à la fois gentil et autoritaire. Il m'a surtout mis en confiance et mis au point mon one-deux avec Coppé avec lequel je m'entendais parfaitement.

M. Batteux nous parlait toujours du football par rapport à Reims. Il nous citait Piantoni et Kopa et les comparait...

Cela me rappelle qu'un jour Roger Piantoni est venu faire un match d'essai avec nous, contre Bordeaux. On avait gagné 3 à 1 et il avait réussi un but d'une reprise de volée du pied gauche. Mais ce fut Jean Guillot qui fut retenu en définitive.

QUESTION. — Vous avez fait allusion tout à l'heure à vos études. Où en êtes-vous ?

Pierre Ferrazzi. — A Dijon, puis à Grenoble, je voulais être pro-

fesseur d'éducation physique. Il me fallait le baccalauréat mais je l'ai manqué. Il me fallait une certaine moyenne mais j'ai eu trop d'absences à cause des déplacements pour pouvoir l'atteindre...

Alors, j'ai abandonné...
Maintenant, je travaille dans les assurances, aux Assurances Générales de France. Je le fais à temps partiel. Cela avait commencé à Nantes et ici, trois jours après mon arrivée, j'ai commencé mes contacts de chargé de mission.

QUESTION. — Cela explique que je n'ai pas encore réussi à vous joindre l'après-midi. Vous êtes en démarche ?

Pierre Ferrazzi. — Oui, je pense que c'est une excellente formation. Je contacte artisans, commerçants. Ce sont des contacts humains qui me plaisent...

QUESTION. — Revenons à votre départ de Grenoble.

Pierre Ferrazzi. — Les résultats tardaient à venir. Pourtant, nous étions une équipe de jeunes et ne coûtions pas cher : Coppé, Pellisson, Durand, moi...

Mais on a précipité les choses.

J'avais marqué trente buts et j'étais meilleur buteur de seconde division devant Gianella. Nantes, Marseille, Nice m'avaient demandé. Mais M. Batteux m'avait conseillé de rester encore un an. Mais il aurait fallu monter en première division car Grenoble avait un gros déficit.

A ce moment, je partis au service militaire.

De mon passage au Bataillon de Joinville, je conserve un excellent souvenir : pas ou peu de contraintes, mais une bonne ambiance, des voyages. En Syrie, notamment, mais la guerre commençant en Extrême-Orient, il nous a fallu rentrer précipitamment dans un avion militaire où presque tout le monde fut malade.

Au Bataillon, j'ai connu plusieurs rémois : Richard, Thoirain, Laurier.

Mais c'est surtout avec Alain Laurier que j'ai le plus de souvenirs communs : seize mois ensemble, jusqu'à la « quille ». Nous couchions l'un près de l'autre. J'ai rarement vu un gars aussi rangé. Son placard était une œuvre d'art que nous admirions tous et qu'il refaisait souvent. C'était tout juste s'il ne prenait pas le décimètre pour ajuster son paquetage.

QUESTION. — Revenons à votre carrière, si l'on peut dire. Vous n'êtes pas « pro » ?

Pierre Ferrazzi. — A Grenoble, je suis passé pro en juillet et j'ai été aussitôt transféré à Nantes. Mais le Bataillon ne m'a pas permis de jouer souvent. J'ai cependant fait les matches retour, environ 92 en tout. Cela n'a pas très bien marché. Je n'étais pas « adopté ». J'avais déjà entendu dire que Reims pensait à moi mais Nantes faisait tarder les opérations.

J'ai donc téléphoné à M. Albert Batteux qui s'est mis en relation avec M. Serge Batteux. Le contact a été renoué...

QUESTION. — Vous avez joué dans quatre villes : à Dijon, à Grenoble, à Nantes et à Reims. Vous arrive-t-il de les comparer ?

Pierre Ferrazzi. — Sur le plan beauté de ville, Grenoble, ville olympique et ses environs laisse un souvenir impérissable. C'est incomparable. Pour le prestige sportif, Reims pour son passé, Nantes pour son présent, bien qu'un peu déclinant, m'ont fait beaucoup d'impression.

Mais en définitive, je garde une très bonne impression de Reims, pour l'ambiance. J'ai le sentiment que je vais me retrouver totalement et réussir ici. Peut-être parviendrons-nous en Première Division...

DEJA DES SOUVENIRS !

C'est à Dijon, alors qu'elle n'avait que quinze ans, que Pierre Ferrazzi a connu Jacqueline qui devait devenir sa femme. C'était à la piscine.

Puis, Jacqueline devint supportrice du C.S.L. Dijon, où jouait Pierre et on ne vit plus qu'elle sur la touche. Cela dura jusqu'à son départ pour Grenoble. Ensuite, Pierre envoyait dans son courrier photos, articles de presse et Jacqueline entreprit de garnir des albums de ces souvenirs. Cela constitue déjà une rétrospective impressionnante qui rappelle les voyages de Pierre avec Dijon, avec Grenoble, avec le Bataillon de Joinville et Nantes.

Mais c'est à Dijon que Pierre et Jacqueline se sont mariés, tout récemment, le 29 juin de cette année, alors qu'ils se connaissaient depuis six ans.

De nombreux joueurs auraient aimé venir assister à la cérémonie mais furent empêchés. Il y eut cependant Saplaville, Coppé, les vieux copains de Grenoble...

La Maison CHATELAIN vous offre, pour vos excursions, des CARS DE TOURISME de 20 à 60 places "MERCEDES" tout confort

Transports R. CHATELAIN

MOURMELON-LE-GRAND

Tél. 69.10.27 - Licence de transport N° 63151



- CAOUTCHOUC
- PLASTIQUES

AU PARA

Agent officiel : GILAC
74, Place d'Erlon, 74 - REIMS
Tél. 47-56-97